



# ADECUACION TARIFARIA

Compañía de teléfonos de Coyhaique S.A. informa que a contar del 06 de noviembre de 2006 sus tarifas máximas autorizadas, de acuerdo al decreto N° 14 de los Ministerios de Economía, Fomento y Reconstrucción, y de Transporte y Telecomunicaciones, de fecha 13 de Enero de 2005, serán las que se detallan a continuación:

## 1.1. SERVICIOS PRESTADOS A LOS USUARIOS FINALES

1.1.1 SERVICIO LINEA TELEFONICA
AREA 1 (Localidades Grandes)
Coyhaique, Puerto Aysén y Puerto Chacabuco.
AREA 2 (Localidades Mediana y Pequeña)
Resto de IX Región

\$13.255
\$13.255

## 1.1.2 SERVICIO LOCAL MEDIO

Servicio Local Medido (Localidades Grandes)
Horario Normal
Horario Reducido
Horario Nocturno
Servicio Local Medido (Entre Grandes)
Horario Normal
Horario Reducido
Horario Nocturno
Servicio Local Medido (Grandes a Pequeñas y Medianas)
Horario Normal
Horario Reducido
Horario Nocturno
Servicio Local Medido (Entre Pequeñas y Medianas)
Horario Normal
Horario Reducido
Horario Nocturno

\$1.2002
\$0.4001
\$0.2000
\$1.3415
\$0.4471
\$0.2235
\$1.9581
\$0.6526
\$0.3263
\$1.9581
\$0.6526
\$0.3263

## 1.1.3 TRAMO LOCAL

Tramo Local (Por comunicaciones hacia concesionarias Móviles, Rurales y de servicios públicos del mismo tipo)
(Coyhaique)
Horario Normal
Horario Reducido
Horario Nocturno
(Pto. Aysén y Pto. Chacabuco)
Horario Normal
Horario Reducido
Horario Nocturno
(Localidades Pequeñas y Medianas)
Horario Normal
Horario Reducido
Horario Nocturno
Tramo Local (Por comunicaciones hacia Suministradores de Servicios Complementarios conectados a nivel de punto de terminación de red y Nivel 10X, 13X ó 14X conectado a la red de la concesionaria, con excepción de 131,132,133)
(Coyhaique)
Horario Normal
Horario Reducido
Horario Nocturno
(Pto. Aysén y Pto. Chacabuco)
Horario Normal
Horario Reducido
Horario Nocturno
(Localidades Pequeñas y Medianas)
Horario Normal
Horario Reducido
Horario Nocturno
Tramo Local Suministrador de Servicios Complementarios conectado a la red de la concesionaria a nivel de Punto de Terminación de Red mediante el servicio de conexión con facilidades de transmisión y conmutación
Modalidad Renta Mensual
Localidades Grandes
Localidades Pequeñas y Medianas
Localidades Rurales
(Localidades Grandes)
Horario Normal
Horario Reducido
Horario Nocturno
(Localidades Pequeñas y Medianas)
Horario Normal
Horario Reducido
Horario Nocturno
(Localidades Rurales)
Horario Normal
Horario Reducido
Horario Nocturno

\$0.7812
\$0.2604
\$0.1302
\$0.9205
\$0.3069
\$0.1534
\$1.5333
\$0.5111
\$0.2555
\$0.5350
\$0.1785
\$0.1202
\$0.6746
\$0.2249
\$0.1433
\$1.3129
\$0.4377
\$0.2495
\$21.269.5623
\$21.269.5623
\$21.288.8282
\$0.1247
\$0.0415
\$0.0208
\$0.1247
\$0.0415
\$0.0208
\$0.1248
\$0.0415
\$0.0208

## 1.1.4 PREPAGO

Tarifa Prepago (Localidades Grandes)
Tarifa Prepago (Localidades Pequeñas y Medianas)
Tarifa Cobro Revertido Prepago (Localidades Grandes)
Tarifa Cobro Revertido Prepago (Localidades Pequeñas y Medianas)

\$5.6656
\$5.6656
\$4.9291
\$4.9291

## 1.1.6 SERVICIO DE COMUNICACIONES DESDE TELEFONOS PUBLICOS

Cargo Administración TP Local
Cargo Administración TPLD Larga Distancia

\$1.6145
\$2.4017

## 1.1.7 OTRAS PRESTACIONES ASOCIADAS AL SERVICIO TELEFONICO

AREA 1 (Coyhaique)
Conexión Telefónica
Corte y Reposición de Servicio
Servicio de facturación detallada de comunicaciones locales
Cargo de Habilitación
Renta Mensual
Cargo por Hoja emitida
Habilitación e Inhabilitación de Accesos
Cargo de habilitación Servicio No Publicar NI Informar
Registro de cambio de datos Personales del Suscriptor
Cambio de Número solicitado por el suscriptor
Suspensión Transitoria solicitada por el suscriptor
Traslado de Línea Telefónica
Visita de Diagnóstico
Facilidades para la implementación del medidor de consumo telefónico
Medidor de Consumo Reversión Polaridad
Medidor de Consumo Instalación y Sellado

\$53.479.9507
\$1.261.0514
\$1.110.3083
\$344.0858
\$6.5916
\$1.833.9530
\$1.440.4650
\$1.382.4592
\$9.636.8417
\$2.648.5960
\$39.349.6929
\$4.421.4060
\$11.755.3731
\$11.467.2139
\$12.947.4825

## 1.2 FUNCIONES ADMINISTRATIVAS PARA PROVEEDORES SSCC

AREA 1 (Coyhaique)
Facilidades para servicios de numeración complementaria: (operadoras)
Facilidades SSCC (Operadoras) Conf. Número en BD
Facilidades SSCC (Operadoras) Traducción Llamada
Facilidades SSCC (Operadoras) Renta Mensual
Facilidades SSCC (Empresas) Conf. Número en BD
Facilidades SSCC (Empresas) Traducción Llamada
Facilidades SSCC (Empresas) Renta Mensual
Facilidades SSCC (Residenciales) Conf. Número en BD
Facilidades SSCC (Residenciales) Traducción Llamada
Facilidades SSCC (Residenciales) Renta Mensual
Facilidad Portabilidad SSCC Conf. Número en BD
Facilidad Portabilidad SSCC Traducción Llamada
Facilidad Portabilidad SSCC Renta Mensual

\$9.633.5571
\$193.7756
\$2.6728
\$7.991.9329
\$193.8245
\$417.7437
\$6.393.4099
\$193.7452
\$185.0638
\$9.633.5571
\$193.7756
\$2.872.7644

## 1.2 Servicio de información de suscriptores, suministrado a concesionaria de servicio público telefónico.

AREA 1
Renta Mensual por prestación

\$49.302.2720
---------------

## 2.1 CARGO DE ACCESO A LA TOTALIDAD DE LA ZONA PRIMARIA

Cargos de Acceso (Coyhaique)
Horario Normal
Horario Reducido
Horario Nocturno
(Pto. Aysén y Pto. Chacabuco)
Horario Normal
Horario Reducido
Horario Nocturno
(Localidades Pequeñas y Medianas)
Horario Normal
Horario Reducido
Horario Nocturno

\$0.5350
\$0.1784
\$0.0891
\$0.6746
\$0.2249
\$0.1123
\$1.2887
\$0.4296
\$0.2148

## 2.1.2 Servicio de tránsito de comunicaciones a través de un PTR

Cargos de Tránsito (Localidades Grandes)
Horario Normal
Horario Reducido
Horario Nocturno

\$0.3764
\$0.1255
\$0.0627

## 2.2.1 Conexión al PTR sin facilidades de conmutación y transmisión

Renta Conexión mediante troncales (Op.Agregada)
Renta Conexión mediante troncales (Op.Desagregada)
Cargo por Desconexión Troncales

\$262.436.9853
\$56.558.4251
\$10.6476

## 2.2.2 Conexión al PTR con facilidades de conmutación y transmisión

AREA 1
Renta Conexión a PTR con Fac. Conn. y Tx (Coyhaique)
Renta Conexión a PTR con Fac. Conn. y Tx (Pto. Aysén y Pto. Chacabuco)
Renta Conexión a PTR con Fac. Conn. y Tx (Localidades Peq. y Med.)
Cargo de Desconexión desde troncales

\$5.633.931.5777
\$7.024.431.1347
\$13.142.592.7517
\$10.647.5864

## 2.2.2 Adecuación de obras civiles

AREA 1
Adec. O.C. Cargo por Cámara Habilitada
Adec. O.C. Canalización por Mt Lineal
Cargo Conexión a MDF (Con protectores gaseosos)
Cargo Conexión a FDF ó IDF
Renta Conexión a MDF (Con protectores gaseosos)
Renta Conexión a FDF ó IDF

\$579.647.7382
\$124.350.3426
\$864.066.4800
\$234.961.6358
\$1.757.2072
\$854.6673

## 2.2.3 Uso de espacio físico y seguridad, uso de energía eléctrica y climatización.

AREA 1
Cargo adecuación espacio físico en PTR
Espacio y Seguridad utilizados M2
Supervisión Visitas Técnicas de la Contratante
Desabilitación de espacio físico en PTR
Energía Rectificada y Respaldaada (Kwh/mes)
Climatización (Kwh/mes)

\$284.748.7690
\$40.670.7018
\$8.883.1593
\$284.748.7690
\$416.5227
\$162.2016

## 2.2.4 Enrutamiento de tráfico de las concesionarias interconectadas

o de los proveedores de servicios complementarios conectados.
Servicio enrutamiento de tráfico

\$52.684.0084
---------------

## 2.2.5 Adecuación de la red para incorporar y habilitar el código portador

o la numeración asociada al servicio complementario.
Cargo por Centro de conmutación solicitado

\$50.515.7360
---------------

## 2.3 Funciones administrativas suministradas a portadores y suministradores de servicios complementarios.

AREA 1
Medición (Cargo por registro)
Tasación (Cargo por registro)
Facturación (Cargo por registro)
Cobranza (Cargo por boleta emitida)
Administración de saldos (Cargo por registro facturado)
Administración de Saldos de Cobranza

\$0.5338
\$2.3326
\$8.5121
\$115.1415
\$5.5064
\$47.0782

## 2.4 Facilidades necesarias para establecer y operar el sistema multiportador.

Servicios de Inf de Redes Informáticas (Información n sobre modificación de redes renta anual)
INFORME ART47 SUBTEL (SUS y TRAF LD)
Acceso remoto las 24 Hrs. a información
Informe Semanal (Tráf. LD)
Cargo Habilitación Multiportador en la red
CARGO DE ADMIN Y SOPORTE SIMPC
CARGO ACTIV/DESACTIV. ABONADO

\$93.395.1865
\$51.745.1274
\$1.405.765.5281
\$102.284.7920
\$4.198.1622
\$2.758.469.6648
\$2.827.9701

## 3. Servicios de transmisión y/o conmutación de salidas

provistos como circuitos privados, dentro de la zona primaria suministrados a concesionarias, permisionarias y público en general.
------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

## Servicio Par de Cobre

Cargo de Instalación (Todas las áreas)
Cargo Mensual
Localidades Grandes

\$45.243.8294
\$9.878.1580

## Deshabilitación Servicio Par de Cobre

Acornetida Par de Cobre (Cargo de Instalación)
------------------------------------------------

\$6.137.8899
\$17.662.0713

## Servicio de Espacio de Equipos (Housing)

Habilitación de Espacio (Housing)
Espacio y Seguridad utilizados M2 (Housing)
Espacio por unidad de Rack (Housing)
Deshabilitación de Espacio (Housing)
Energía Rect y Resp Cargo por Kwh-mes
Climatización Cargo por KWh-mes

\$73.365.6900
\$70.305.1154
\$1.939.4275
\$111.766.4104
\$1.419.4137
\$83.2562

## Supervisión Técnica de Visitas

Adecuación de Obras Civiles
Cargo por Cámara Habilitada
Adecuación Canalización Mt Lineal
Terminación de Cables por Conexión a MDF
Terminación de Cables por Conexión a FDF ó IDF
Mantenimiento de Terminación por Cnx a MDF
Mantenimiento de Terminación por Cnx a FDF ó IDF

\$1.074.3764
\$579.647.7382
\$124.350.3426
\$864.066.4800
\$234.961.6358
\$1.757.2072
\$854.6673

## Enlace punto a punto entre centros de conmutación

Cargo Habilitación Enlace pto a pto entre Centros de Cx
Renta Habilitación Enlace pto a pto entre Centros de Cx
Cargo Deshabilitación Enlace pto a pto entre Centros de Cx

\$22.460.2029
\$2.107.701.4853
\$16.103.7207

## Servicio de facilidades para otros servicios en línea de un suscriptor de la concesionaria

Cargo de habilitación, cargo por vez
Renta mensual
Cargo deshabilitación, cargo por vez

\$41.900.7769
\$5.840.3306
\$4.943.7017

## Información de oportunidad y disponibilidad de servicios desagregados

Renta anual
Consulta disponibilidad de servicios desagregados y reventa asociada a una central
Figuración en Guía para líneas de reventa

\$474.959.5609
\$4.393.4245
\$280.4394

## Servicio línea telefónica analógica o digital para reventa

Cargo por Conexión (Reventa)
Servicio Línea Telefónica (Localidad Grande)

\$17.216.6589
\$10.557.8670

## Servicio Local Medido Reventa (Localidades Grandes)

Horario Normal
Horario Reducido
Horario Nocturno

\$0.9664
\$0.3221
\$0.1610

## Tramo Local Reventa (Localidades Grandes)

Horario Normal
Horario Reducido
Horario Nocturno
Tramo Local Reventa (Localidades Pequeñas y Medianas)
Horario Normal
Horario Reducido
Horario Nocturno

\$0.5756
\$0.1918
\$0.0959
\$0.7147
\$0.2381
\$0.1191

## PLANES TARIFARIOS DE MINUTOS

Planes Hogar
Plan limitado Local
Plan Renta Plana 600 minutos local
Plan Renta Plana 250 minutos local
Plan Renta Plana 100 minutos local

Plan Renta Plana 250 minutos
Minutos Libres Horario Normal
Minutos Libres Horario Reducido
Plan Renta Plana 500 Minutos
Minutos Libres Horario Normal
Minutos Libres Horario Reducido

\$14.990
150
100
\$17.990
350
150

Plan Renta Plana 1000 minutos
Minutos Libres Horario Normal
Minutos Libres Horario Reducido

\$19.990
750
250



VALORES CON IVA